

CENTRAL ASIATIC JOURNAL

EDITED BY
LARS PETER LAAMANN

59 (2016) 1/2

MIGRATION AND NATION-
BUILDING IN CENTRAL AND
WESTERN ASIA: TURKIC PEOPLES
AND THEIR NEIGHBOURS (I)

HARRASSOWITZ VERLAG · WIESBADEN

Editorial Board

Editor

Lars Peter Laamann (SOAS, University of London), LL10@soas.ac.uk

Editorial Board Members

Nathan W. Hill (SOAS, University of London)

Ron Sela (Indiana University)

Agata Bareja-Starzyńska (University of Warsaw)

Wang Tao (Sothebys)

Aleksandr Naymark (Hofstra University)

Pamela Kyle Crossley (Dartmouth University)

Publisher

Harrassowitz Verlag, 65174 Wiesbaden, Germany

Subscriptions and access to electronic format

Please contact verlag@harrassowitz.de for queries concerning subscription rates and modalities. The *Central Asiatic Journal* can also be accessed electronically via JSTOR (www.jstor.org).

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2016

This journal, including all of its parts, is protected by copyright. Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, translations, microfilms and storage and processing in electronic systems.

Layout and typesetting: Petra Himstedt-Vaid, M. A.

Printing and binding by ⊕ Hubert & Co., Göttingen

Printed on permanent/durable paper

Printed in Germany

www.harrassowitz-verlag.de

ISSN 0008-9192

Contents

Disclaimer and Apology by the Publisher	VII
Abstracts	IX
Contributions	
Li Yong-Sōng 李容成 이용성 Finger Names in Modern Turkic Languages	1
György KARA Reading the Middle Mongol Translation of 'Phags-pa's <i>Shes-bya rab-gsal</i> in the St. Petersburg Manuscript and in a Print Fragment from Qaraqota.	43
Denis RAMSEYER Role and Function of the Site of Boroo Gol (Töv, Mongolia).	61
Andreas WILDE & Nigora ALLAEVA Lost in Khvārazm. On the Interdependence of Power and Conflict in the Example of Nādir Shāh's Khīva Campaign(s).	77
Joo-Yup LEE The Historical Meaning of the Term <i>Turk</i> and the Nature of the Turkic Identity of the Chinggisid and Timurid Elites in Post-Mongol Central Asia	101
HO Kai-lung 何啟龍 The Office and Noble Titles of the Mongols from the 14 th to 16 th century, and the study of the "White History" <i>Čayan Teüke</i>	133
承志 滿文《烏喇等處地方圖》考	179
Wolfgang SCHARLIPP Zu einigen Bearbeitungsmethoden lexikalischer Einträge und deren türkische Ergebnisse im manjurischen Fünfsprachenspiegel	239

Paul Michael TAYLOR Smithsonian Naturalist William Louis Abbott's Turkestan Expedition of 1893 and 1894	255
Michael KNÜPPEL Wer war Julius von Stubendorff?	275
Book reviews	
Arakawa, Shintarō 荒川 慎太郎, <i>Seikabun kongōkyō no kenkyū</i> 西夏文金剛 經の研究 (Marc MIYAKE)	285
Takeuchi, Tsuguhito 武内紹人 and Iuchi, Maho 井内真帆, <i>Tibetan texts from Khara-Khoto in the Stein Collection of the British Library</i> (Kirill SOLONIN)	289
Tsai Suey-Ling and Sun Hua (eds), <i>Buddhist Stone Sutras in China: Sichuan Province, Volume Two</i> Wang Yongbo and Claudia Wetzel (eds), <i>Buddhist Stone Sutras in China: Shandong Province, Volume Two</i> (Timothy H. BARRETT)	292
Karlheinz Schweitzer, <i>Johann Jählig und seine Zeit – Ein Büdinger forscht bei den Mongolen</i> (Michael KNÜPPEL)	294
Mándoky Kongur, István, <i>Kunok és magyarok</i> , vol. 1 (György KARA)	296
Gimm, Martin, <i>Ein Monat im Privatleben des Chinesischen Kaisers Kangxi: Gao Shiqis Tagebuch Pengshan Miji aus dem Jahre 1703</i> (Lars P. LAAMANN)	298
Pang, Tatjana A.; Stary, Giovanni: <i>Manchu versus Ming. Qing Taizu Nurhacis' „Proclamation” to the Ming Dynasty</i> (Michael KNÜPPEL)	301
Publication Note	302